

《森林故事》 The Jungle Book

文：月刊助理編輯 蔡嘉俊

《森林故事》講述一個被狼養大的男孩毛吉利在森林中成長的歷險故事。這本書多次被拍成電影及卡通，亦推出了很多產品。今年迪士尼推出了新一部以《森林故事》改編的電影——The Jungle Book，吸引了世界各地的童軍觀看。

眾所周知，幼童軍的活動背景取自《森林故事》。這本書由著名英國文學家吉百齡 (Rudyard KIPLING) 於 1894 至 1895 年間所撰寫。不過，原來小狼設立之初，《森林故事》還未成為小狼的主題。

1914 年，小狼支部開始以試驗性質運作，當時貝登堡勳爵以小狼 (Wolf Cub) 作為支部主題。他明白年幼的孩童需要富有想像力的活動及遊戲，故希望以一個故事作為活動背景。1916 年 7 月底，貝登堡勳爵寫了一封信給他的好朋友吉百齡，說服他讓《森林故事》成為新支部的活動背景。



1984 年聖佐治日大會操團呼

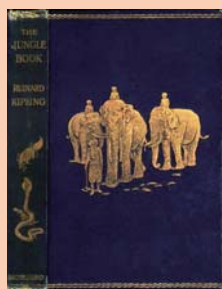
貝登堡勳爵將《小狼手冊》中的每一個章節稱呼為「狼點心」(Bite)。而每個「狼點心」都由一個《森林故事》中的小故事、遊戲及森林舞蹈所組成。他用自己的語言重新演繹每個故事，並加入童軍的道德原則。1922 年，吉百齡於倫敦北部亞歷山大宮的聚會上親自觀看了森林舞蹈及團呼。後來，吉百齡更被委任為小狼榮譽總監。



森林舞蹈之蛇舞

延伸閱讀

總會網頁上亦上載了《森林舞蹈及其舞式變化》的中文譯本，供大家瀏覽及下載 (www.scout.org.hk/article_attach/23162/JUNGLEDANCES20141208.pdf)。大家不妨去看看，與幼童軍們一同起舞！🐾



《森林故事》初版的封面 (圖片來源：維基百科)

